## 副提單背書 申請書

(APPLICATION FOR BILL OF LADING ENDORSEMENT/ISSUANCE OF LETTER OF GUARANTEE)

| TO:   | •             | 商業st<br>i'S TOV |                 |              |            |                  |                      |                                      |                              | 日期:<br>ATE)                  |                 |                 |               |  |
|---|---------------|-----------------|-----------------|--------------|------------|------------------|----------------------|--------------------------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------|-----------------|---------------|--|
| Dear Sir  | Dear Sirs:    |                 |                 |              |            |                  |                      |                                      |                              |                              |                 |                 |               |  |
| 以   | e enclos<br>便 | e herewi<br>向   | (船公司)           |              | rsing / co | 提 貨<br>ountersig | ming the<br>講<br>for | duplica<br>求 提<br>deliver<br>t<br>載於 | te bill of<br>取下<br>y of the | `lading /<br>列 貨<br>followin | 物 該<br>g cargoe | ter of Gu<br>貨物 | 係 由<br>d from |  |
| L/C No<br>(信用粉  | ·<br>號碼)      | I<br>(          | B/L No.<br>提單號研 | 長)           | Com<br>(貨  | modity<br>名)     |                      | Quantit<br>(數 量                      | y<br>(1)                     | Amo<br>(金                    | ount<br>額)      |                 | farks<br>嘜 頭) |  |
| 貴行因背書/簽署上項副提單/擔保提貨書致引起之一切後果均由 In consideration of your endorsing / countersigning this duplicate Bill of Lading / Letter of Guarantee, we hereby agree 本申請人負責決不使 貴行因此而蒙受任何損失。茲同意 倘嗣後寄達 to hold your harmless for all consequences that may arise from your so doing. We further agree that any discrepancies 貴行之單據與信用狀條款有任何不符時,本申請人願意無條件接受,並 appeared on original documents which shall be received by you later on shall be acceptable to us in every 願意放棄抗辯權。並同意擔保提貨後提單寄達時,即將上項擔保提貨書 respect without recourse to you and that on receipt of Bills of Lading for the above shipment we will deliver the 換回送還貴行註銷。或委由貴行代勞將該項提單逕交船公司換回上項 said Letter of Guarantee to you for cancellation or you may deliver the Bill of Lading direct to the steamship 擔保提貨書以便解除 貴行之保證責任。company on our behalf to release your Letter of Guarantee. |               |                 |                 |              |            |                  |                      |                                      |                              |                              |                 |                 |               |  |
| In case, at the time of this application, the original documents have been received by you, this application form shall 申請書代替「承領單據」之收據領回下列單據。至於該進口單據縱有瑕疵,本申請人亦願意接受不予 serve as our receipt of import documents and our approval to release any guarantee held by you or your correspondent for   |               |                 |                 |              |            |                  |                      |                                      |                              |                              |                 |                 |               |  |
| 追究,並授權貴行轉知貴行之通匯行解除保留或一切擔保責任。 any discrepancy which may include therein.   |               |                 |                 |              |            |                  |                      |                                      |                              |                              |                 |                 |               |  |
| DFT.  | INV.          | SUPP.<br>CTF.   | B/L             | CTF.<br>ORIG | P/L        | W.M/L            | INS<br>POL           | CTF                                  |                              |                              |                 |                 |               |  |
|   |               |                 |                 |              |            |                  |                      |                                      |                              |                              |                 |                 |               |  |
| 背書/簽  | 署日期           | :               |                 |              | E/D        | NΩ               |                      | •                                    | E                            | 申請人:                         |                 |                 |               |  |
| 簽章人   | :             |                 | 主管:             |              |            | 核章               | :                    |                                      |                              |                              |                 |                 |               |  |

主管:

(請蓋原結匯印鑑)